

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 december 2015

WETSONTWERP

**houdende diverse bepalingen inzake
landbouw en leefmilieu**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 décembre 2015

PROJET DE LOI

**portant dispositions diverses en matière
d'agriculture et d'environnement**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **1471/ (2015/2016):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
10 december 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **1471/ (2015/2016) :**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
10 décembre 2015.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu**Afdeling 1**

Wijziging van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

Art. 2

Artikel 9 van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 15 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning wordt gemachtigd om de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2005, alsook de bijlage bij dat besluit, te wijzigen, aan te vullen, te vervangen of op te heffen.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten

Art. 3

In de wet van 17 maart 1993 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 7/1. De geschillen betreffende de betalingen aan het Fonds vallen uitsluitend onder de bevoegdheid van de rechtbanken van eerste aanleg te Brussel.”.

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement**Section 1^{re}**

Modification de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Art. 2

L'article 9 de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, modifié par les lois des 22 décembre 2008 et 15 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi est habilité à modifier, compléter, remplacer ou abroger les dispositions de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, confirmé par la loi du 20 juillet 2005, ainsi que l'annexe de cet arrêté.”.

Section 2

Modification de la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux

Art. 3

Dans la loi du 17 mars 1993 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux, il est inséré un article 7/1 rédigé comme suit:

“Art. 7/1. Les contestations relatives aux paiements au Fonds sont exclusivement de la compétence des tribunaux de première instance de Bruxelles.”.

Afdeling 3

Wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen

Art. 4

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 5 december 2004 tot vaststelling van de door de aardappelproducenten verschuldigde tijdelijke crisisbijdragen voor het vergoeden van verliezen ingevolge maatregelen tegen schadelijke organismen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, wordt vervangen als volgt:

“Art. 8. De in de artikelen 3 en 4 bedoelde bijdragen zijn uitsluitend bestemd voor het geheel of gedeeltelijk vergoeden van:

— directe waardeverliezen ten gevolge van de vernietiging of denaturatie van aardappelen, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging of denaturatie,

— directe waardeverliezen ten gevolge van de verwerking onder quarantainevoorwaarden van aardappelen, overeenkomstig het door de Dienst opgestelde lastenboek,

— directe waardeverliezen van onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, met uitzondering van de winstderving en van de kosten voor vernietiging, ten gevolge van de door de Dienst opgelegde maatregelen in het kader van de strijd tegen de volgende schadelijke organismen:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis *et al.* ssp *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis *et al.*,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.*,
- *Meloidogyne fallax* Karssen,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Om vast te stellen dat gecertificeerde pootaardappelen onbruikbaar en waardeloos geworden zijn na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan, stelt de minister een of meer deskundigen aan.”

Section 3

Modification de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles

Art. 4

L'article 8 de l'arrêté royal du 5 décembre 2004 fixant les cotisations de crise temporaires dues par les producteurs de pommes de terre pour l'indemnisation de pertes subies suite aux mesures prises contre des organismes nuisibles, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 8. Les cotisations visées aux articles 3 et 4 sont exclusivement destinées à dédommager, en tout ou partie:

— des pertes directes de valeur dues à la destruction ou à la dénaturation de pommes de terre, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction ou la dénaturation,

— des pertes directes de valeur dues à la transformation sous conditions de quarantaine de pommes de terre, conformément au cahier des charges élaboré par le Service,

— des pertes directes de valeur de plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire de transport ou d'utilisation de ceux-ci, à l'exclusion du manque à gagner et des frais pour la destruction, suite aux mesures imposées par le Service dans le cadre de la lutte contre les organismes nuisibles suivants:

- *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi *et al.*,
- *Clavibacter michiganensis* (Smith) Davis *et al.* ssp *sepedonicus* (Spieckermann et Kotthoff) Davis *et al.*,
- *Meloidogyne chitwoodi* Golden *et al.*,
- *Meloidogyne fallax* Karssen,
- *Synchytrium endobioticum* (Schilbersky) Percival,
- *Potato spindle tuber viroid*.

Afin de constater que des plants de pommes de terre certifiés sont devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire de transport ou d'utilisation de ceux-ci, le ministre désigne un ou plusieurs experts.”

Art. 5

In de bijlage van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het opschrift wordt aangevuld met de woorden: “of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan”;

2° onder II. Forfaitaire bedragen en refactiecoëfficiënt, wordt de noot (3) van de tabel aangevuld met de volgende zin: “Dit geldt eveneens voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan.”;

3° onder III. Berekening van de vergoeding, worden de woorden “de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen;” vervangen door de woorden “de berekening gebeurt op basis van de vernietigde of gedenatureerde hoeveelheid (uitgedrukt in ton) ingeval van vernietiging of denaturatie van reeds gerooide aardappelen of voor onbruikbaar en waardeloos geworden gecertificeerde pootaardappelen na een tijdelijk officieel verbod op het verplaatsen of het gebruik ervan;”.

Afdeling 4

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden

Art. 6

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

Art. 5

À l'annexe du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 19 février 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'intitulé est complété par les mots: “ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire de transport ou d'utilisation de ceux-ci”;

2° sous II. Montants forfaitaires et coefficient de réfaction, le renvoi (3) du tableau est complété par la phrase suivante: “Ceci s'applique également aux plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire de transport ou d'utilisation de ceux-ci.”;

3° sous III. Calcul de l'indemnité, les mots “le calcul se fait sur base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées;” sont remplacés par les mots “le calcul se fait sur la base de la quantité détruite ou dénaturée (exprimée en tonnes) en cas de destruction ou de dénaturation de pommes de terre déjà récoltées ou pour des plants de pommes de terre certifiés devenus inutilisables et sans valeur après une interdiction officielle temporaire de transport ou d'utilisation de ceux-ci”;

Section 4

Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs

Art. 6

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, est confirmé avec effet au 1er janvier 2014.

Afdeling 5

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden

Art. 7

Het koninklijk besluit van 6 januari 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar runderen gehouden worden, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014.

Afdeling 6

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten

Art. 8

Het koninklijk besluit van 4 augustus 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 2011 tot vaststelling van de retributies en bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de grondstoffen en de producten, wordt bekrachtigd.

Afdeling 7

Wijziging van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen

Art. 9

Artikel 23, derde lid, van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierenartsen, vervangen bij de wet van 19 maart 2014, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het niet betalen van de bijdrage kan, indien nodig, leiden tot de toepassing van een van de in artikel 14 bedoelde tuchtstraffen.”

Section 5

Confirmation de l'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins

Art. 7

L'arrêté royal du 6 janvier 2015 modifiant l'arrêté royal du 8 juillet 2004 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, fixées en fonction des risques sanitaires liés aux exploitations détenant des bovins, est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2014.

Section 6

Confirmation de l'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits

Art. 8

L'arrêté royal du 4 août 2014 modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 2011 fixant les rétributions et cotisations dues au Fonds budgétaire des matières premières et des produits, est confirmé.

Section 7

Modification de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires

Art. 9

L'article 23, alinéa 3, de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires, remplacé par la loi du 19 mars 2014, est complété par la phrase suivante:

“Le défaut d'acquitter la cotisation peut, le cas échéant, donner lieu à l'application de l'une des sanctions disciplinaires prévues à l'article 14.”

Afdeling 8

Wijzigingen van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers

Art. 10

In artikel 2 van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, laatstelijke gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° producten: lichamelijke roerende zaken, met inbegrip van stoffen, mengsels, voorwerpen, biociden, gewasbeschermingsmiddelen en biobrandstoffen doch uitgezonderd afvalstoffen;

2° de bepaling onder 7° wordt vervangen als volgt:

“7° gevaarlijke stoffen: gevaarlijke stoffen zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;”

3° de bepaling onder 7bis° wordt vervangen als volgt:

“7bis° gevaarlijke mengsels: gevaarlijke mengsels zoals bepaald in bijlage I, deel 2, 3 en 4 van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006;”.

4° in de bepaling onder 20° wordt de zin “De Koning kan het begrip gewasbeschermingsmiddelen nader omschrijven in overeenstemming met de desbetreffende richtlijnen en verordeningen van de Instellingen van de Europese Unie.” opgeheven.

Section 8

Modifications de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs

Art. 10

À l'article 2 de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° produits: les biens meubles corporels, y compris les substances, les mélanges, les articles, les biocides, les produits phytopharmaceutiques et les biocarburants, mais à l'exclusion des déchets;”

2° le 7° est remplacé par ce qui suit:

“7° substances dangereuses: substances dangereuses telles que définies dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006;”

3° le 7bis° est remplacé par ce qui suit:

“7bis° mélanges dangereux: les mélanges dangereux tels que définis dans l'annexe I, partie 2, 3 et 4 du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le Règlement (CE) n° 1907/2006;”.

4° dans le 20°, la phrase “Le Roi peut décrire plus précisément la notion de produits phytopharmaceutiques conformément aux directives et aux règlements des Institutions de l'Union européenne y relatifs.” est abrogée.

Art. 11

In de artikelen 3, 5, 13, 14*ter*, 14*quinquies*, 14*undecies*, 15, 16, 18 en 19*bis* van dezelfde wet, wordt het woord “Gemeenschap” telkens vervangen door het woord “Unie”.

Art. 12

In artikel 5 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, 6°, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “artikel I.8, 13°, van het Wetboek van economisch recht”;

2° in paragraaf 1, 10°, worden de woorden “de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming” vervangen door de woorden “artikel VI.9 van het Wetboek van economisch recht”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “5 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten” vervangen door de woorden “IX.5 van het Wetboek van economisch recht”.

Art. 13

In dezelfde wet wordt een hoofdstuk III*bis* ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk III*bis*. Bijzondere bepalingen in verband met gefluoreerde broeikasgassen”.

Art. 14

In hoofdstuk III*bis*, ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 7*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 7*bis*. In de gevallen bepaald in de artikelen 11, lid 3, en 15, lid 4, van de verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 842/2006, kan de voor Leefmilieu bevoegde minister bij de Europese Commissie een onderbouwd verzoek indienen om een vrijstelling te verlenen overeenkomstig de in deze artikelen bepaalde voorwaarden.”.

Art. 11

Dans les articles 3, 5, 13, 14*ter*, 14*quinquies*, 14*undecies*, 15, 16, 18 et 19*bis* de la même loi, les mots “la Communauté” sont chaque fois remplacés par les mots “l’Union”.

Art. 12

À l’article 5, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6°, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article I.8, 13°, du Code de droit économique”;

2° dans le paragraphe 1, 10°, les mots “la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur” sont remplacés par les mots “l’article VI.9 du Code de droit économique”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “5 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs” sont remplacés par les mots “IX.5 du Code de droit économique”.

Art. 13

Dans la même loi, il est inséré un chapitre III*bis*, intitulé:

“Chapitre III*bis*. Dispositions particulières relatives aux gaz à effet de serre fluorés”.

Art. 14

Dans le chapitre III*bis* inséré par l’article 13, il est inséré un article 7*bis*, rédigé comme suit:

“Art. 7*bis*. Dans les cas définis par les articles 11, paragraphe 3, et 15, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006, le ministre qui a l’Environnement dans ses attributions peut introduire auprès de la Commission européenne une demande motivée en vue d’accorder une exemption conformément aux conditions prévues par ces articles.”.

Art. 15

In artikel 9, eerste lid, 1°, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, worden de woorden “, verrichten van proeven en analyses met,” ingevoegd tussen het woord “bewaring” en de woorden “en gebruik”.

Art. 16

In artikel 16, § 1, derde lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de woorden “van de markt” ingevoegd tussen de woorden “verzegelen,” en de woorden “terugnemen”.

Art. 17

In artikel 16*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2014 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014 worden de woorden “monstername, test, evaluatie,” ingevoegd tussen de woorden “de kosten van de” en het woord “analyse”.

Art. 18

In artikel 17 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op voorwerpen of op gevaarlijke stoffen of mengsels, met uitzondering van artikel 5, § 1, eerste lid, 11°,”

2° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 2° opgeheven;

3° in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

“9° hij die artikel 6, lid 3, artikel 7, lid 2, artikel 11, artikel 14, lid 1, 2 en 3, artikel 15, lid 1, alinea 2, artikel 17 en artikel 18 van verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”

Art. 15

Dans l'article 9, alinéa 1^{er}, 1°, modifié par la loi du 28 mars 2003, les mots “, d'exécution des essais et des analyses,” sont insérés entre les mots “de conservation” et les mots “et d'utilisation”.

Art. 16

Dans l'article 16, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “du marché” sont insérés entre les mots “le retrait” et les mots “, la restitution”.

Art. 17

Dans l'article 16*bis* de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2014 et modifié par la loi du 15 mai 2014, les mots “d'échantillonnage, d'essai, d'évaluation,” sont insérés entre les mots “des frais” et les mots “d'analyse”.

Art. 18

À l'article 17 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu'elles sont d'application à des articles ou à des substances ou mélanges dangereux, à l'exception de l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°,”

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 2° est abrogé;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, le 9° est remplacé par ce qui suit:

“9° celui qui enfreint l'article 6, paragraphe 3, l'article 7, paragraphe 2, l'article 11, l'article 14, paragraphe 1^{er}, 2 et 3, l'article 15, paragraphe 1^{er}, alinéa 2, l'article 17 et l'article 18 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”

4° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens de artikelen 5, 7, 8 en 9 van deze wet, overtreedt, wanneer ze van toepassing zijn op stoffen of mengsels die niet onder paragraaf 1, eerste lid, 1°, vallen of hij die de voorschriften, vastgesteld door of krachtens artikel 5, § 1, eerste lid, 11°, en artikel 20 van deze wet, overtreedt;”

5° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 3° opgeheven;

6° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 5° vervangen als volgt:

“5° hij die de artikelen 17, lid 4, 18, lid 4, of 28, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;”

7° in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 7° vervangen als volgt:

“7° hij die de artikelen 12 en 19 van verordening (EU) van het Europees Parlement en de Raad nr. 517/2014 van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006 overtreedt;”

8° in paragraaf 2*bis*, eerste zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “hij die artikel 20*bis*” en de woorden “of artikel 57”;

9° in paragraaf 2*bis*, tweede zin, worden de woorden “van deze wet” ingevoegd tussen de woorden “uitvoering van artikel 20*bis*” en de woorden “of artikel 57”.

Art. 19

In artikel 17*bis*, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 maart 2003 en gewijzigd bij de wetten van 10 september 2009 en 25 april 2014, wordt in de Franse tekst de eerste zin “Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15*quater* et 15*quinquies*, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.” vervangen als volgt:

4° dans le paragraphe 2, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application des articles 5, 7, 8 et 9 de la présente loi, lorsqu’elles s’appliquent à des substances ou mélanges ne tombant pas sous le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, ou celui qui enfreint les prescriptions fixées par ou en application de l’article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, et de l’article 20 de la présente loi;”

5° dans le paragraphe 2, le 3° est abrogé;

6° dans le paragraphe 2, le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° celui qui enfreint les articles 17, paragraphe 4, 18, paragraphe 4, ou 28, paragraphe 3, du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d’ozone;”

7° dans le paragraphe 2, le 7° est remplacé par ce qui suit:

“7° celui qui enfreint les articles 12 et 19 du règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”

8° dans le paragraphe 2*bis*, première phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “enfreint l’article 20*bis*” et les mots “ou de l’article 57”;

9° dans le paragraphe 2*bis*, deuxième phrase, les mots “de la présente loi” sont insérés entre les mots “exécution de l’article 20*bis*” et les mots “ou de l’article 57”.

Art. 19

Dans l’article 17*bis*, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 28 mars 2003 et modifié par les lois des 10 septembre 2009 et du 25 avril 2014, la première phrase “Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés peuvent, conformément aux articles 15, 15*quater* et 15*quinquies*, donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.” est remplacée par la phrase:

“Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15^{quater} et 15^{quinquies}, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.

Art. 20

In artikel 18 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, wordt paragraaf 7 vervangen als volgt:

“§ 7. Blijft de betrokkene in gebreke om de in paragraaf 4 bedoelde geldboete te betalen binnen de gestelde termijn dan wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings. De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het dossier, of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt en om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangewezen ambtenaar. Strafvervolgning sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

Ingeval de procureur des Konings van strafvervolgning afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, dan kan de ambtenaar de betaling vorderen van de geldboete voor de bevoegde rechtbank. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”

Art. 21

In bijlage I van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin “Verordeningen van de Europese Gemeenschap waarop de sancties bepaald in artikelen 17 en 18 van deze wet van toepassing zijn.” wordt vervangen als volgt:

“Verordeningen van de Europese Unie waarop de in artikelen 17 en 18 bepaalde sancties van deze wet van toepassing zijn.”;

2° de woorden “Verordening (EG) nr. 842/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 17 mei 2006 inzake bepaalde gefluoreerde broeikasgassen” worden vervangen door de woorden “Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006”.

“Lorsqu’une infraction à la présente loi ou à l’un de ses arrêtés d’exécution a été constatée, les membres du personnel statutaire ou contractuel désignés conformément aux articles 15, 15^{quater} et 15^{quinquies}, peuvent donner un avertissement au contrevenant et le sommer de mettre fin à cette infraction.”.

Art. 20

Dans l’article 18 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, le paragraphe 7 est remplacé par ce qui suit:

“§ 7. Si l’intéressé reste en défaut de payer l’amende visée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi. Le procureur du Roi dispose d’un délai de trois mois à compter du jour de la réception du dossier pour décider s’il y a lieu ou non de poursuivre pénalement et pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Les poursuites pénales excluent l’application d’une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire peut poursuivre le paiement de l’amende devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d’application.”

Art. 21

À l’annexe I de la même loi, modifiée en dernier lieu par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase “Règlements de la Communauté européenne auxquels s’appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.” est remplacée par la phrase:

“Règlements de l’Union européenne auxquels s’appliquent les sanctions prévues aux articles 17 et 18 de la présente loi.”;

2° les mots “Règlement (CE) n° 842/2006 du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relatif à certains gaz à effet de serre fluorés” sont remplacés par les mots “Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006”.

Art. 22

In bijlage VII van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 29 december 2010 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt:

“1° Koninklijk besluit van 8 mei 2014 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruiken van biociden;”;

b) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° Verordening (EU) nr. 517/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen en tot intrekking van verordening (EG) nr. 842/2006;”;

c) de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° Koninklijk besluit van 17 maart 2013 tot beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur;”.

Afdeling 9

Wijzigingen van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud

Art. 23

In de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, artikel 5, vervangen bij de wet van 12 juli 2012, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de procedure en de voorwaarden om tijdelijk of definitief een toelating tot invoer, uitvoer of doorvoer toe te kennen, op te schorten of in te trekken voor invasieve uitheemse soorten die zorgwekkend zijn voor de Unie overeenkomstig artikel 8 van de Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.”.

Art. 24

Artikel 44, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 mei 2014, wordt vervangen als volgt:

Art. 22

À l'annexe VII de la même loi, insérée par la loi du 29 décembre 2010 et modifiée par la loi du 25 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° Arrêté royal du 8 mai 2014 relatif à la mise à disposition sur le marché et l'utilisation des produits biocides;”;

b) le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° Règlement (UE) n° 517/2014 du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relatif aux gaz à effet de serre fluorés et abrogeant le règlement (CE) n° 842/2006;”;

c) le 11° est remplacé par ce qui suit:

“11° Arrêté royal du 17 mars 2013 limitant l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;”.

Section 9

Modifications de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature

Art. 23

Dans la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 5, remplacé par la loi du 12 juillet 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la procédure et les conditions pour autoriser, suspendre ou retirer à titre temporaire ou définitif un permis d'importation, d'exportation ou de transit d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 8 du Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes.”.

Art. 24

L'article 44, § 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 15 mai 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1. Wordt gestraft met gevangenisstraf van zes maanden tot vijf jaren en met geldboete van 26 euro tot 50 000 euro, of met één van deze straffen alleen, hij die hetgeen volgt, overtreedt:

1° de bepalingen betreffende de in-, uit- en doorvoer van uitheemse plantensoorten, evenals van uitheemse diersoorten en hun krengen, met inbegrip van de bepalingen betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 5, § 2;

2° de bepalingen betreffende het opstellen van een nationale lijst, met inbegrip van de beperkingen die op deze soorten van toepassing zijn, van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, genomen in uitvoering van artikel 12 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in de mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer;

3° artikel 7.1, a) en d), artikel 8, artikel 9, artikel 10, artikel 15, artikel 31 en artikel 32 van Verordening (EU) 1143/2014 van het Europees parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, in die mate dat ze gaan over een invoer, een uitvoer of een doorvoer; of

4° een beslissing van de Europese Commissie die slaat op de uitvoering van één van de onder punt 3° bedoelde bepalingen, in die mate dat ze gaat over een invoer, uitvoer of een doorvoer.”

Art. 25

In artikel 44*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 juli 2012, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Zijn het voorwerp van strafrechtelijke vervolging of van een administratieve boete, de overtredingen op de in artikel 44, § 1, eerste lid, 1° tot 4°, bedoelde bepalingen.”

Art. 26

In artikel 45*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 mei 2014, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1er. Est puni d'un emprisonnement de six mois à cinq ans et d'une amende de 26 euros à 50 000 euros, ou de l'une de ces peines seulement, celui qui enfreint:

1° les dispositions en matière d'importation, d'exportation et de transit d'espèces végétales non indigènes ainsi que d'espèces animales non indigènes et de leurs dépouilles, en ce compris les dispositions relatives aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, prises en exécution de l'article 5, § 2;

2° les dispositions relatives à l'établissement d'une liste nationale d'espèces préoccupantes pour la Belgique, en ce compris les restrictions qui sont applicables à ces espèces, prises en exécution de l'article 12 du Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où elles concernent une importation, une exportation ou un transit;

3° l'article 7.1, a) et d), l'article 8, l'article 9, l'article 10, l'article 15, l'article 31 et l'article 32 du Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, dans la mesure où ils concernent une importation, exportation ou un transit; ou

4° une décision de la Commission européenne qui porte sur l'exécution d'une des dispositions visées au 3°, dans la mesure où elle concerne une importation, une exportation ou un transit.”

Art. 25

Dans l'article 44*bis* de la même loi, inséré par la loi du 12 juillet 2012, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une amende administrative, les infractions aux dispositions visées à l'article 44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 4°.”

Art. 26

Dans l'article 45*bis* de la même loi, inséré par la loi du 15 mai 2014, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1. Onverminderd de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES), en van de bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de wijziging van het Verdrag, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, zijn de in artikel 47 opgesomde ambtenaren bevoegd voor het opleggen van een administratieve inbeslagname op de specimen van uitheemse dier- of plantensoorten die het voorwerp uitmaken van een overtreding op de in artikel 44, § 1, eerste lid, 1° tot 4°, bedoelde bepalingen.”

Art. 27

Artikel 47, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 12 juli 2012, wordt vervangen als volgt:

“Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, onderzoeken de leden van de federale en lokale politie, douaneagenten en de leden van het statutair of contractueel personeel van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu die daartoe door de Koning zijn aangewezen de overtredingen op de in artikel 44, § 1, eerste lid, 1° tot 4°, bedoelde bepalingen en stellen zij deze overtredingen vast.”

Art. 28

Afdeling 9 treedt in werking op 1 januari 2016.

Afdeling 10

Wijzigingen van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979

Art. 29

In artikel 5*bis* van de wet van 28 juli 1981 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten en van de Bijlagen, opgemaakt te Washington op 3 maart 1973, alsmede van de Wijziging van de Overeenkomst, aangenomen te Bonn op 22 juni 1979, ingevoegd bij de wet van 23 december 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

“§ 1er. Sans préjudice de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et de ses Annexes, faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention, adopté à Bonn le 22 juin 1979, les agents cités à l’article 47 sont compétents pour l’imposition d’une saisie administrative sur les spécimens d’espèces animales ou végétales non indigènes qui font l’objet d’une infraction aux dispositions visées à l’article 44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 4°.”

Art. 27

L’article 47, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 12 juillet 2012, est remplacé comme suit:

“Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les membres de la police fédérale et locale, les agents de la douane et les membres du personnel statutaire ou contractuel du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés à cet effet par le Roi recherchent et constatent les infractions aux dispositions visées à l’article 44, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 4°.”

Art. 28

La section 9 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2016.

Section 10

Modifications de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979

Art. 29

À l’article 5*bis* de la loi du 28 juillet 1981 portant approbation de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d’extinction, et des Annexes faites à Washington le 3 mars 1973, ainsi que de l’Amendement à la Convention adopté à Bonn le 22 juin 1979, inséré par la loi du 23 décembre 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Bij overtreding van de bepalingen van deze wet of van de besluiten genomen ter uitvoering ervan of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening, kan de ambtenaar, daartoe aangewezen door de Koning binnen de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, een bestuurlijke geldboete bepalen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen:

1° ingeval de procureur des Konings van strafvervolgung afziet of verzuimt van zijn beslissing kennis te geven binnen de in artikel 7, § 3, 2°, voorziene gestelde termijn;

2° op verzoek van de procureur des Konings in de gevallen waarin laatstgenoemde van de strafvervolgung afziet in geval van inbreuken vastgesteld door alle in artikel 7, § 1, 1° en 2°, beschreven personen.”

b) het zevende lid wordt vervangen als volgt:

“Bovendien vallen de volgende kosten ten laste van de overtreder:

1° de kosten voor bewaring en dierengeneeskundige onkosten na de in artikel 6, § 2, beschreven inbeslagname tot de datum van definitieve toewijzing;

2° de kosten gemaakt in uitvoering van de in artikel 6, § 3, beschreven bestuurlijke maatregelen;

3° de kosten gemaakt in uitvoering van artikel 6, § 4;

4° de kosten gemaakt in uitvoering van de in artikel 7 beschreven onderzoeken.

Deze kosten kunnen samen met de bestuurlijke geldboete worden teruggevorderd.

Blijft de betrokkene in gebreke binnen de gestelde termijn om de geldboete te betalen en/of de kosten terug te betalen, dan kan de ambtenaar het bedrag voor de bevoegde rechtbank vorderen. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“En cas d'infraction aux dispositions de la présente loi ou des arrêtés pris en exécution de celle-ci ou du Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement, le fonctionnaire désigné à cette fin par le Roi au sein du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, peut fixer une amende administrative après avoir mis la personne concernée en mesure de présenter ses moyens de défense:

1° dans le cas où le Procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai prévu à l'article 7, § 3, 2°;

2° à la demande du Procureur du Roi dans les cas où celui-ci renonce à intenter des poursuites en cas d'infractions constatées par des agents visés à l'article 7, § 1^{er}, 1° et 2°.”

b) L'alinéa 7 est remplacé par ce qui suit:

“En outre, les frais suivants sont mis à charge du contrevenant:

1° les frais d'hébergement et frais vétérinaires, après la saisie décrite à l'article 6, § 2, jusqu'à la date d'attribution définitive;

2° les frais relatifs à la mise en œuvre des mesures administratives décrites à l'article 6, § 3;

3° les frais encourus en exécution de l'article 6, § 4;

4° les frais encourus en exécution aux enquêtes décrites à l'article 7.

Ces frais peuvent être réclamés en même temps que ceux perçus sous forme d'amende administrative.

Si la personne concernée reste en défaut de payer l'amende et/ou de rembourser les frais encourus dans le délai fixé le fonctionnaire peut récupérer le montant devant le tribunal compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.”

Art. 30

Artikel 7 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 7 februari 2014, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de overtredingen op deze wet, op haar uitvoeringsbesluiten en op de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dier- en plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening opgespoord en vastgesteld door:

1° de agenten van de douane;

2° de leden van de federale en lokale politie;

3° de statutaire en contractuele inspecteurs CITES van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

4° andere door de Koning aangewezen personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

5° de statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen die belast zijn met het uitvoeren van de controles voor zover deze controles worden uitgeoefend op de in artikel 4, § 3, 2°, van de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen bedoelde plaatsen en de volksgezondheid, de dierengezondheid of de plantengezondheid tot doel hebben.

Diegene onder de voormelde personen die de door het decreet van 20 juli 1831 voorgeschreven eed niet hebben afgelegd, zullen hem afleggen in de handen van de Vrederechter.

§ 2. In de uitoefening van hun functies hebben de in paragraaf 1 vermelde personen vrije toegang tot de fabrieken, winkels, depots, kantoren, vervoermiddelen, ondernemings- en fokgebouwen, teelten, veilingen, markten, mijnen, koelinstallaties, opslagplaatsen, stations en bedrijven in de open lucht.

Lokalen die als woning dienen mogen te allen tijde, met voorafgaande schriftelijke toestemming van de bewoner, worden bezocht of tussen 5 uur 's morgens en 9 uur 's avonds, en met de toelating van de rechter bij de politierechtbank. Deze toelating is ook vereist om, buiten de genoemde uren, lokalen te bezoeken die niet toegankelijk zijn voor het publiek.

Art. 30

L'article 7 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 7 février 2014, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution et au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement sont recherchées et constatées par:

1° les agents de la douane;

2° les membres de la police fédérale et locale;

3° les inspecteurs CITES statutaires et contractuels du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

4° d'autres membres du personnel du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement désignés par le Roi;

5° les membres du personnel statutaire ou contractuel de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire chargés des contrôles pour autant que ces contrôles s'exercent sur les sites visés à l'article 4, § 3, 2°, de la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et ont pour objectif la santé publique, la santé animale ou la santé des plantes.

Celles d'entre ces personnes qui n'auraient point prêté le serment prescrit par le décret du 20 juillet 1831, le prêteront devant le Juge de paix.

§ 2. Les personnes mentionnées au paragraphe 1^{er} ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès aux usines, magasins, dépôts, bureaux, moyens de transport, bâtiments d'entreprise et d'élevage, cultures, criées, marchés, mines, installations frigorifiques, entrepôts, gares et aux exploitations situées en plein air.

La visite de locaux servant d'habitation est permise à tout moment, moyennant autorisation écrite et préalable de l'occupant, ou entre 5 heures du matin et 9 heures du soir, et seulement avec l'autorisation du juge du tribunal de police. Cette autorisation est aussi requise pour la visite des locaux qui ne sont pas accessibles au public en dehors desdites heures.

Alle personen, onder meer houders, kwekers, handelaars en organisatoren van evenementen, nemen maatregelen die het toezicht vergemakkelijken, onder meer het vangen van specimenen in de kooi of de volière.

De in paragraaf 1 vermelde personen kunnen zich alle inlichtingen en documenten laten bezorgen die nodig zijn voor het uitoefenen van hun functies en overgaan tot alle nuttige vaststellingen, onder andere door over te gaan tot het verhoor van de betrokkene en tot elk ander nuttig verhoor. Hierbij kunnen zij gebeurlijk de medewerking krijgen van deskundigen die gekozen worden op een door de Koning opgemaakte lijst.

De in paragraaf 1 vermelde personen zijn gemachtigd monsters te nemen en ze in een laboratorium te doen onderzoeken om:

1° de identiteit van het specimen te bepalen;

2° te bepalen of een gevangenschap gehouden specimen wel degelijk van kweek afkomstig is.

§ 3. Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoorten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, beschreven personen kan er een proces-verbaal van waarschuwing worden opgesteld. Deze worden gericht tot de overtreder, waarbij die tot stopzetting van de overtreding wordt aangemaand.

De waarschuwing wordt, onder de vorm van een afschrift van het proces-verbaal waarin de feiten zijn vastgesteld, binnen vijftien dagen na de vaststelling van de overtreding aan de overtreder toegezonden.

De waarschuwing vermeldt:

a) de ten laste gelegde feiten en de overtreden bepaling of -bepalingen;

b) de termijn waarin zij dienen te worden stopgezet;

c) dat, indien aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk zal worden opgesteld.

§ 4. Wanneer een overtreding van deze wet of van een van zijn uitvoeringsbesluiten of van de Verordening (EG) nr. 338/97 van de Raad van 9 december 1996 inzake de bescherming van in het wild levende dieren plantensoor-

Toutes les personnes, entre autres les détenteurs, éleveurs, commerçants et organisateurs d'événements, prennent toutes les mesures afin de faciliter le contrôle, notamment la capture des spécimens dans une cage ou volière.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1^{er} peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions et procéder à toutes constatations utiles, entre autres en procédant à l'audition de la personne concernée et à toute autre audition utile. Ceci peut être fait avec la collaboration éventuelle d'experts désignés sur une liste établie par le Roi.

Les personnes mentionnées au paragraphe 1^{er} sont autorisées à prélever des échantillons et à les faire examiner dans un laboratoire aux fins de déterminer:

1° l'identité du spécimen;

2° si un spécimen détenu en captivité provient effectivement de l'élevage.

§ 3. Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1^{er}, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal d'avertissement peut être établi. Celui-ci est adressé au contrevenant le mettant en demeure de mettre fin à l'infraction.

L'avertissement est envoyé au contrevenant dans les quinze jours de la constatation de l'infraction, sous forme d'une copie du procès-verbal de constatation d'infraction.

L'avertissement mentionne:

a) les faits imputés et la ou les dispositions enfreintes;

b) le délai dans lequel il doit y être mis fin;

c) qu'au cas où il n'est pas donné suite à l'avertissement, un procès-verbal de constatation de l'infraction sera être établi.

§ 4. Lorsqu'une infraction à la présente loi ou à un de ses arrêtés d'exécution ou au Règlement (CE) n° 338/97 du Conseil du 9 décembre 1996 relatif à la protection des espèces de faune et de flore sauvages

ten door controle op het desbetreffende handelsverkeer en de door de Commissie aangenomen bepalingen ter uitvoering van deze verordening is vastgesteld door de in paragraaf 1, 3°, 4° en 5°, beschreven personen kan een proces-verbaal van vaststelling van inbreuk en/of beslag worden opgesteld. Deze hebben kracht van bewijs tot het tegenovergestelde bewezen is. Een afschrift van het proces-verbaal wordt, binnen vijftien dagen na de vaststelling, aan de overtreders gezonden.

Het proces-verbaal wordt binnen een maand overgemaakt aan de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan aan de artikel 5bis aangewezen ambtenaar.

De procureur des Konings beslist of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt. De strafvervolgning sluit bestuurlijk geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de met toepassing van artikel 5bis aangewezen ambtenaar.”.

HOOFDSTUK 3

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Afdeling 1

Wijzigingen van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Art. 31

In artikel 1, 10°, van het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006, worden de woorden “, het houden” ingevoegd tussen de woorden “het fokken” en de woorden “en het telen”.

Art. 32

In artikel 1bis, 3°, van hetzelfde besluit, ingevoegd en bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006 en gewijzigd bij de wetten van 22 december 2008 en 29 maart 2012, wordt de bepaling onder c. hersteld als volgt:

par le contrôle de leur commerce et aux dispositions adoptées par la Commission pour la mise en œuvre de ce règlement est constatée par les personnes mentionnées au paragraphe 1^{er}, 3°, 4° et 5°, un procès-verbal de constatation de l’infraction et/ou de saisie peut être établi. Ceux-ci font foi jusqu’à preuve du contraire. Une copie du procès-verbal est envoyée aux contrevenants dans les quinze jours suivant la date de la constatation de l’infraction.

Le procès-verbal est transmis, dans le mois, au procureur du Roi, ainsi qu’une copie de celui-ci au fonctionnaire désigné en application de l’article 5bis.

Le procureur du Roi décide s’il procède ou non à des poursuites pénales. Les poursuites pénales excluent l’application d’une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d’un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné en application de l’article 5bis.”

CHAPITRE 3

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Section 1^{re}

Modifications de l’arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Art. 31

Dans l’article 1^{er}, 10°, de l’arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l’article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l’Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, confirmé par la loi du 20 juillet 2006, les mots “, la détention” sont insérés entre les mots “l’élevage” et les mots “et la culture”.

Art. 32

Dans l’article 1^{er}bis, 3°, du même arrêté, inséré et confirmé par la loi du 20 juillet 2006 et modifié par les lois des 22 décembre 2008 et 29 mars 2012, le c. est rétabli dans la rédaction suivante:

“c. voor eenhoevigen: deze eenhoevigen moeten gehouden of gefokt worden met andere doeleinden dan de productie van melk, van embryo's of van sperma;”

“c. pour les solipèdes: ces solipèdes doivent être détenus ou élevés à d'autres fins que la production de lait, d'embryons ou de sperme;”

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Art. 33

In artikel 10, eerste lid, van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen wordt het woord “oktober” vervangen door het woord “september”.

Art. 34

In artikel 11, § 3, van dezelfde wet worden de woorden “en de retributies” ingevoegd tussen de woorden “het bedrag van de heffingen” en de woorden “ambtshalve vastgesteld”.

Brussel, 10 december 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS

Section 2

Modifications de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Art. 33

Dans l'article 10, alinéa 1^{er}, de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, les mots “d'octobre” sont remplacés par les mots “de septembre”.

Art. 34

Dans l'article 11, § 3, de la même loi, les mots “et des rétributions” sont insérés entre les mots “le montant des contributions” et les mots “est établi d'office”.

Bruxelles, le 10 décembre 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*